GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU BATZARRAK, 2015EKO UZTAILAREN 21EAN LEHENENGO DEIALDIAN, EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.	ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 21 DE JULIO DE 2015.
BERTARATUAK	**ASISTENTES**
LEHENDAKARIA	**PRESIDENTA**

Keltse Eiguren Alberdi And.

BATZARKIDEAK	**V O C A L E S**

Álvaro González Pérez Jn.
Elena Coria Yanguas And.
Koldo Iturbe Mendilibar Jn.
Jose Luis Landa Arteche Jn.

IDAZKARI NAGUSIA	**SECRETARIO GENERAL**

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxo Udaletxean, bi mila eta hamabosteko uztailaren hogeta batean, lehenengo alkateordea, Keltse Eiguren Alberdi andrea, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziez gain, kontu-hartzaile nagusia, Nuria Hernández Soto andrea, izan da bertan.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a veintiuno de julio de dos mil quince, y bajo la presidencia de la primera Teniente de Alcalde, doña Keltse Eiguren Alberdi, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora General, doña Nuria Hernández Soto.

Lehendakariak, legeak eskatzen duen kide- kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan da emaitza:

La presidenta, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

266.- 2015EKO UZTAILAREN 14AN EGINDAKO OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2015eko uztailaren 14ko bilerakoa, hain zuzen.

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARA

267.- UDALERRIKO HERRI-IKASTETXEETAN ETA ITUNPEKO IKASTETXE PRIBATUETAN ESKOLAZ KANPOKO JARDUERA GISA ANTZERKIGINTZA IRAKASTEKO ZERBITZUA LUZATZEKO ETA PREZIOAK BERRIKUSTEA.

Kontratazio, informazio sistemak eta kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA: GUABE ELKARTEAK (IFK: G9533798-6) eskatutako prezioen berrikuspena onestea, GETXO UDALERRIKO ZENTRO PUBLIKOETAN ETA ITUNDUTAKO ZENTRO PRIBATUETAN ESKOLAZ KANPOKO ANTZERKI-EKINTZA EMATEKO ZERBITZUARI dagokiona, ondorioak 2013/07/24tik aurrera izanik, % 1,87ko igoerarekin eguneratuta (2012ko uztailetik 2013ko uztailera Euskal Autonomia Erkidegoko KPIk izandako aldakuntzaren 2,2ko % 85); horrenbestez, zenbateko eguneratua 43.157,04 €/urte gehi 9.062,98 € da (% 21eko BEZari dagokiona).

266.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 14 DE JULIO DE 2015.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 14 de julio de 2015.

HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA

267.- PRÓRROGA Y REVISIÓN DE PRECIOS DEL SERVICIO DE IMPARTICIÓN DE LA ACTIVIDAD EXTRAESCOLAR DE TEATRO EN LOS CENTROS PÚBLICOS Y PRIVADOS CONCERTADOS DEL MUNICIPIO.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, sistemas de información y deportes, se acordó:

PRIMERO: Aprobar la revisión de precios a la ASOCIACIÓN GUABE, con C.I.F.: G9533798-6 para el SERVICIO DE IMPARTICION DE LA ACTIVIDAD EXTRAESCOLAR DE TEATRO EN LOS CENTROS PUBLICOS Y PRIVADOS CONCERTADOS DEL MUNICIPIO DE GETXO, con efectos a partir del 24/07/2013, actualizado con un incremento del 1,87% (85% de 2,2 variación experimentada por el IPC de la Comunidad Autónoma del País Vasco desde el mes de julio de 2012 al mes de julio de 2013), resultando un importe actualizado de 43.157,04.-€/año más 9.062,98.-€ correspondiente

al 21% de I.V.A.

BIGARRENA: GUABE ELKARTEAK (IFK: G9533798-6) eskatutako prezioen berrikuspena onestea, GETXO UDALERRIKO ZENTRO PUBLIKOETAN ETA ITUNDUTAKO ZENTRO PRIBATUETAN ESKOLAZ KANPOKO ANTZERKI-EKINTZA EMATEKO ZERBITZUARI dagokiona, ondorioak 2014/07/24tik aurrera izanik, -% 0,085eko murriztapenaren arabera (2013ko uztailetik 2014ko uztailera Euskal Autonomia Erkidegoko KPIk izandako aldakuntzaren -% 0,1eko % 85); horrenbestez, zenbateko eguneratua 43.120,36 €/urte gehi 9.055,27 € da (% 21eko BEZari dagokiona).

SEGUNDO: Aprobar la revisión de precios a la ASOCIACIÓN GUABE, con C.I.F.: G9533798-6 para el SERVICIO DE IMPARTICION DE LA ACTIVIDAD EXTRAESCOLAR DE TEATRO EN LOS CENTROS PUBLICOS Y PRIVADOS CONCERTADOS DEL MUNICIPIO DE GETXO a partir del día 24/07/2014, de acuerdo con la disminución del -0,085% (correspondiente al 85% de -0,1% variación experimentada por el IPC de la Comunidad Autónoma Vasca desde el mes de julio de 2013 al mes de julio de 2014), resultando un importe anual actualizado de 43.120,36.-€ más 9.055,27.-euros correspondiente al 21% de I.V.A.

HIRUGARRENA: GETXOKO UME ANTZERKIA BULTZATZEKO "GUABE" ELKARTEAREKIN (IFK: G9533798-6) sinatutako kontratuaren indarraldia URTE BATERAKO luzatzea (bigarren eta azkeneko luzapena), GETXO UDALERRIKO ZENTRO PUBLIKOETAN ETA ITUNDUTAKO ZENTRO PRIBATUETAN ESKOLAZ KANPOKO ANTZERKI-EKINTZA EMATEKO ZERBITZUARI dagokiona, urteko zenbatekoa 43.120,36 euro gehi BEZaren % 21ari dagokion 9.055,27 euro izanik.

TERCERO: Prorrogar durante UN AÑO (2ª y última prórroga), durante el curso escolar 2015-2016, la vigencia del contrato suscrito con la ASOCIACIÓN PARA LA DIFUSION Y PROMOCION DEL TEATRO INFANTIL "GUABE", con C.I.F.: G9533798-6 del SERVICIO DE IMPARTICION DE LA ACTIVIDAD EXTRAESCOLAR DE TEATRO EN LOS CENTROS PUBLICOS Y PRIVADOS CONCERTADOS DEL MUNICIPIO DE GETXO por importe anual de 43.120,36.-€ más 9.055,27.-euros correspondiente al 21% de I.V.A.

LAUGARRENA: 1.917,18 euroko beharrezko gastua baimendu eta ezartzea, 2013-07-24tik 2014-07-23ra GETXO UDALERRIKO ZENTRO PUBLIKOETAN ETA ITUNDUTAKO ZENTRO PRIBATUETAN ESKOLAZ KANPOKO ANTZERKI-EKINTZA EMATEKO ZERBITZUKO prezioen berrikuspenari aurre egiteko, honako banantze honen arabera:

CUARTO: Autorizar y disponer el gasto necesario por importe de 1.917,18.-euros, para hacer frente a la revisión de precios del SERVICIO DE IMPARTICION DE LA ACTIVIDAD EXTRAESCOLAR DE TEATRO EN LOS CENTROS PUBLICOS Y PRIVADOS CONCERTADOS DEL MUNICIPIO DE GETXO desde el 24/07/2013 hasta el 23/07/2014,

- 2013-2014 ekitaldiari dagokion berrikuspenagatik:

958,59 euro

- 2015-07-24tik 2015-07-23ra arte onetsitako luzapenean 2013ko berrikuspenagatik:

958,59 euro

BOSGARRENA: 2014-07-24tik 2015-07-23ra onetsitako prezioen beheranzko berrikuspenak xedatutako eta baimendutako gastuan gutxikuntza dakar, 44,39.- eurokoa, adierazitako datatik aurrera.

SEIGARRENA: 52.175,63 euroko beharrezko gastua baimendu eta ezartzea, 2015-2016 ikasturterako onetsitako luzapenari aurre egiteko.

conforme al siguiente desglose:

- Por la revisión correspondiente al ejercicio 2013-2014:

958,59.-euros

- Por el efecto de la revisión 2013 en la prórroga aprobada del 24-07-2014 al 23-07-2015:

958,59.-euros

QUINTO: La revisión de precios a la baja aprobada desde el 24/07/2014 al 23/07/2015 implica una minoración en el gasto dispuesto y autorizado en un importe de 44,39.-euros a partir de la fecha indicada.

SEXTO: Autorizar y disponer el gasto necesario, por importe 52.175,63.-euros para hacer frente a la prórroga aprobada para el curso escolar 2015/2016.

268.- AGENDA LOCAL 21 GARATZEKO ETA ABIAN EZARTZEKO HASITAKO LANEI JARRAITU ERAGITEKO LAGUNTZA TEKNIKOKO ZERBITZUA LUZATZEA.

Kontratazio, informazio sistemak eta kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA: 2015-09-01etik 2016-08-31ra arte luzatuko da (lehen eta azken luzapena) AHOLKULARITZA ETA IKERKETA INGURUNE S.L.rekin, B-48524037 IFK, sinatutako kontratua, GETXO UDALERRIAN 21 TOKI AGENDA GARATZEKO ETA EZARTZEKO LANEKIN JARRAITZEKO LAGUNTZA TEKNIKOKO ZERBITZURAKO, 8.200.-

268.- PRÓRROGA DEL SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA PARA LA CONTINUACIÓN DE LOS TRABAJOS DE DESARROLLO E IMPLANTACIÓN DE LA AGENDA LOCAL 21.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, sistemas de información y deportes, se acordó:

PRIMERO: Prorrogar desde el 01/09/2015 al 31/08/2016 (primera y única prórroga), la vigencia del contrato suscrito con AHOLKULARITZA ETA IKERKETA INGURUNE S.L., con C.I.F. B-48524037 para el SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA PARA LA CONTINUACIÓN DE LOS TRABAJOS DE DESARROLLO E

eurotan, gehi 1.722.-€, BEZaren % 21ekoak.

IMPLANTACIÓN DE LA AGENDA LOCAL 21 EN EL MUNICIPIO DE GETXO, por importe de 8.200.-€ más 1.722.-€, correspondientes al 21% de IVA.

BIGARRENA: 9.922 €/urteko gehieneko beharrezko gastua baimendu eta prestatzea, BEZaren % 21 barne, aipatutako luzapenari aurre egiteko.

SEGUNDO: Autorizar y disponer el gasto necesario por un importe máximo total de 9.922.-€/anuales, IVA del 21% incluido, necesario para hacer frente a la citada prórroga.

269.- GETXOKO UDALARENTZAT ETA JESUSEN BIHOTZA UDAL EGOITZA TOKIKO ERAKUNDE AUTONOMOARENTZAT GARBIKETAKO PRODUKTUAK HORNITZEKO KONTRATUA LUZATZEA.

269.- PRÓRROGA DEL SUMINISTRO DE PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA EL AYUNTAMIENTO DE GETXO Y EL ORGANISMO AUTÓNOMO RESIDENCIA MUNICIPAL SAGRADO CORAZÓN.

Kontratazio, informazio sistemak eta kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, sistemas de información y deportes, se acordó:

LEHENENGOA: 2015-09-10etik 2016-09-09ra luzatuko da (lehenengo luzapena) "URBEGI SERVICIOS AUXILIARES, S.L.U." enpresarekin, B-95221891 IFK, sinatutako kontratuaren indarraldia, GETXOKO UDALARENTZAT ETA JESUSEN BIHOTZA UDAL EGOITZA ERAKUNDE AUTONOMOARENTZAT GARBIKETA PRODUKTUAK HORNITZEKO, eskaintza ekonomikoan eman dituen aleko prezioetan.

PRIMERO: Prorrogar desde el 10/09/2015 al 09/09/2016 (primera prórroga), la vigencia del contrato suscrito con la mercantil "URBEGI SERVICIOS AUXILIARES, S.L.U.", con C.I.F.: B-95221891 para el SUMINISTRO DE PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA EL AYUNTAMIENTO DE GETXO Y EL ORGANISMO AUTÓNOMO RESIDENCIA MUNICIPAL SAGRADO CORAZÓN por los precios unitarios recogidos en su oferta económica.

I. BLOKERAKO (Getxoko Udala) urteko gehieneko aurrekontua 13.234,71.-€ izango da, gehi 2.779,29.-€, BEZaren % 21.

El presupuesto máximo anual para BLOQUE I (Ayuntamiento de Getxo) será de 13.234,71.-€ más 2.779,29.-€ del 21% de I.V.A.

BIGARRENA: 16.014 €/urteko gehieneko beharrezko gastua baimendu

SEGUNDO: Autorizar y disponer el gasto necesario por un importe máximo

eta prestatzea, BEZaren % 21 barne, aipatutako luzapenari aurre egiteko.

total de 16.014 euros anuales, IVA del 21% incluido, necesario para hacer frente a la citada prórroga.

270.- EKINTZAILEENTZAKO ETA ENPRESENTZAKO PRESTAKUNTZAKO ZERBITZUA 2016 URTERAKO ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA

Kontratazio, informazio sistemak eta kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA: EKINTZAILEEI ETA ENPRESEI PRESTAKUNTZA EMATEKO ZERBITZUAK (2016. URTEAN) prozedura irekiaren bidez esleitzeko arauzko izapideak hasteko baimena ematea. Kontratuaren gehieneko aurrekontua 44.460 eurokoa izango da, BEZaren %21 barne, eta lizitatzaileek zazpi loteetako bakoitza hobetu dezakete zenbateko hori, eskainitako prezioen arabera.

Lote bakoitzerako gehieneko prezioak ondorengoak dira:

1. ERLOA: EKINTZAILEENTZAKO PRESTAKUNTZA BEREZIA, Ekin aurreko eta Enpresa kudeaketako prestakuntza barruan hartzen dituena.

Lehenik eta behin Ekin aurreko prestakuntzan 4 prestakuntza ikastaro sartzen dira Enpresa-sustatzaileentzako ekintzailetzan, 12 ordukoa bakoitza.

Bigarrenik, Enpresa Kudeaketako prestakuntza kontratatu beharreko 2

270.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE FORMACIÓN A PERSONAS EMPRENDEDORAS Y EMPRESAS, AÑO 2016, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, sistemas de información y deportes, se acordó:

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, de los SERVICIOS DE FORMACIÓN A PERSONAS EMPRENDEDORAS Y EMPRESAS (AÑO 2016). El presupuesto máximo del contrato será de 44.460 euros, 21 % de I.V.A. incluido, cantidad que podrá ser mejorada por los licitadores para cada uno de los siete lotes, en función de los precios ofertados.

Los precios máximos para cada uno de los lotes son los siguientes:

LOTE 1: FORMACIÓN ESPECÍFICA PARA PERSONAS EMPRENDEDORAS, que incluye la formación de Preemprender y de Gestión de Empresa.

En primer lugar, la formación de Preemprender incluye 4 cursos de formación en Preemprender para promotores/as empresariales, de 12 horas de duración cada uno.

En segundo lugar, la formación en Gestión de Empresa consta de 2 tipos

ikastaro-motak osatzen dute:

- Presentziako 8 prestakuntza-ikastaro, eta 30 ordukoa bakoitza.

- Presentzia-erdiko 2 prestakuntza-ikastaro, eta bertan aurrez aurreko 12 ordu eta online bidezko prestakuntzako beste 18 ordu emango dira.

Lote horretarako gehieneko aurrekontua 24.660 euro da, BEZaren % 21 barne (20.380,17 euro, BEZik gabe).

- Aurre-ekintzailetzako ikastaro bakoitzak gehienez 900 euroko prezioa izango du, BEZaren % 21 barne (743,80 euro, BEZik gabe).
- Aurrez aurreko Enpresaren Kudeaketako ikastaro bakoitzak gehienez 2.250 euroko prezioa izango du, BEZaren % 21 barne (1.859,50 euro, BEZik gabe).
- Erdi presentziala den Enpresaren Kudeaketako ikastaro bakoitzak gehienez 1.530 euroko prezioa izango du, BEZaren % 21 barne (1.264,46 euro, BEZik gabe).

2. ERLOA: TEKNOLOGIA BERRIETAN ESPEZIALIZATUTAKO PRESTAKUNTZA ekintzaileei eta enpresei.

Lote honetarako gehieneko prezioa 80 eurokoa da ordu bakoitzeko (BEZaren % 21 barne), 66,12 euro orduko BEZ gabe.
Lote horretarako aurrekontua gehienez 2.240 euro da, BEZaren % 21 barne (1.851,24 euro, BEZik gabe), eta prestakuntzarako, gehienez 28 ordu.

3. ERLOA: PRESTAKUNTZA ESPEZIALIZATUA MERKATARITZA-ARLOAN, ekintzaileak diren pertsona eta enpresetarako (saltokietarako prestakuntza espezializatua lote

de cursos a contratar:

- 8 cursos de formación presenciales, de 30 horas de duración cada uno.
- 2 cursos de formación semipresencial, consistentes en 12 horas de formación presencial y 18 horas de formación online.

El presupuesto máximo para este lote es de 24.660 euros, 21% de I.V.A. incluido (20.380,17 € sin I.V.A.).

- Cada curso de Preemprender tendrá un precio máximo de 900 euros, 21% de I.V.A. incluido (743,80 € sin I.V.A.).

- Cada curso de Gestión de Empresa presencial tendrá un precio máximo de 2.250 euros, 21% de I.V.A. incluido (1.859,50 € sin I.V.A.).

- Cada curso de Gestión de Empresa semipresencial tendrá un precio máximo de 1.530 euros, 21% de I.V.A. incluido (1.264,46 € sin I.V.A.).

LOTE 2: FORMACIÓN ESPECIALIZADA EN NUEVAS TECNOLOGÍAS, a personas emprendedoras y empresas.

El precio/hora máximo para este lote es de 80 euros/hora (21% I.V.A. incluido), 66,12 euros/hora sin I.V.A.

Para este lote el presupuesto máximo es de 2.240 euros, 21% de I.V.A. incluido (1.851,24 € sin I.V.A.) y el número máximo de horas de formación es de 28 horas.

LOTE 3: FORMACIÓN ESPECIALIZADA EN EL ÁREA COMERCIAL, a personas emprendedoras y empresas (Quedaría fuera de este Lote la formación

horretatik kanpo geratuko zen).

Lote honetarako gehieneko prezioa 80 eurokoa da ordu bakoitzeko (BEZaren % 21 barne), 66,12 euro orduko BEZ gabe.
Lote horretarako aurrekontua gehienez 4.320 euro da, BEZaren % 21 barne (3.570,25 euro, BEZik gabe), eta prestakuntzarako, gehienez 54 ordu.

4. ERLOA: EKONOMIA ETA FINANTZA ARLOAN ESPEZIALIZATUTAKO PRESTAKUNTZA ekintzaileei eta enpresei.

Lote honetarako gehieneko prezioa 80 eurokoa da ordu bakoitzeko (BEZaren % 21 barne), 66,12 euro orduko BEZ gabe.
Lote horretarako aurrekontua gehienez 2.560 euro da, BEZaren % 21 barne (2.115,70 euro, BEZik gabe), eta prestakuntzarako, gehienez 32 ordu.

5. ERLOA: LEGE ETA ZERGA ARLOAN ESPEZIALIZATUTAKO PRESTAKUNTZA ekintzaileei eta enpresei.

Lote honetarako gehieneko prezioa 80 eurokoa da ordu bakoitzeko (BEZaren % 21 barne), 66,12 euro orduko BEZ gabe.
Lote horretarako aurrekontua gehienez 2.240 euro da, BEZaren % 21 barne (1.851,24 euro, BEZik gabe), eta prestakuntzarako, gehienez 28 ordu.

6. ERLOA: ANTOLAKETAN ETA GIZA BALIABIDEETAN ESPEZIALIZATUTAKO PRESTAKUNTZA ekintzaileei eta

especializada a comercios).

El precio/hora máximo para este lote es de 80 euros/hora (21% I.V.A. incluido), 66,12 euros/hora sin I.V.A.

Para este lote el presupuesto máximo es de 4.320 euros, 21% de I.V.A. incluido (3.570,25 € sin I.V.A.) y el número máximo de horas de formación es de 54 horas.

LOTE 4: FORMACIÓN ESPECIALIZADA EN EL ÁREA ECONÓMICO-FINANCIERA, a personas emprendedoras y empresas.

El precio/hora máximo para este lote es de 80 euros/hora (21% I.V.A. incluido), 66,12 euros/hora sin I.V.A.

Para este lote el presupuesto máximo es de 2.560 euros, 21% de I.V.A. incluido (2.115,70 € sin I.V.A.) y el número máximo de horas de formación es de 32 horas.

LOTE 5: FORMACIÓN ESPECIALIZADA EN EL ÁREA LEGAL Y FISCAL, a personas emprendedoras y empresas.

El precio/hora máximo para este lote es de 80 euros/hora (21% I.V.A. incluido), 66,12 euros/hora sin I.V.A.

Para este lote el presupuesto máximo es de 2.240 euros, 21% de I.V.A. incluido (1.851,24 € sin I.V.A.) y el número máximo de horas de formación es de 28 horas.

LOTE 6: FORMACIÓN ESPECIALIZADA EN ORGANIZACIÓN Y RECURSOS HUMANOS, a personas

enpresei.

Lote honetarako gehieneko prezioa 80 eurokoa da ordu bakoitzeko (BEZaren % 21 barne), 66,12 euro orduko BEZ gabe.

Lote horretarako aurrekontua gehienez 1.280 euro da, BEZaren % 21 barne (1.057,85 euro, BEZik gabe), eta prestakuntzarako, gehienez 16 ordu.

7. ERLOA: OSTALARITZAN ESPEZIALIZATUTAKO PRESTAKUNTZA. 40 orduko lote honen barneko prestakuntza-ekintzak honako hauek dira:
A) Guztiz praktikoak diren ikastaroak, eta sukaldea/barran erabili behar dira, ostalaritzakoak diren lehengaiak eta tresnak erabiliz.

- Kokteleria: 6 ordu.
- Pintxo hotzak egitea: 6 ordu.
- Pintxo beroak egitea: 6 ordu.

B) Ikastaro teoriko-praktikoak:

- Ardo-karta egitea: 10 ordu.
- Jangela eta barrako protokoloa: 4 ordu.
- Elikadura-osasuna guztion kontua da: ostalaritzako autokontrol-plana: 4 ordu.
- Prezioak jartzea: laginketa: 4 ordu.

7. lote horretarako aurrekontua gehienez 7.160 euro da, BEZaren % 21 barne (5.917,36 euro, BEZik gabe).

- Kokteleriako ikastaroak gehienez 1.800 euroko prezioa izango du, BEZaren % 21 barne (1.487,60 euro, BEZik gabe).

emprendedoras y empresas.

El precio/hora máximo para este lote es de 80 euros/hora (21% I.V.A. incluido), 66,12 euros/hora sin I.V.A.

Para este lote el presupuesto máximo es de 1.280 euros, 21% de I.V.A. incluido (1.057,85 € sin I.V.A.) y el número máximo de horas de formación es de 16 horas.

LOTE 7: FORMACIÓN ESPECIALIZADA A HOSTELERÍA. Las acciones formativas incluidas en este lote de 40 horas son las siguientes:

A) Cursos totalmente prácticos, que deben ser realizados en cocina/barra, utilizando materias primas y herramientas propias de hostelería:

- Coctelería: 6 horas.
- Elaboración de pinchos fríos: 6 horas.
- Elaboración de pinchos calientes: 6 horas.

B) Cursos teórico-prácticos:

- Elaboración de la carta de vinos: 10 horas.
- Protocolo en sala y barra: 4 horas.
- La salud alimentaria es cosa de todos; Plan de autocontrol en hostelería: 4 horas.
- Fijación de precios: escandallo: 4 horas.

Para este lote 7 el presupuesto máximo es de 7.160 euros, 21% de I.V.A. incluido (5.917,36 € sin I.V.A.).

- El curso de Coctelería tendrá un precio máximo de 1.800 euros, 21% de I.V.A. incluido (1.487,60 € sin I.V.A.).
- El curso de Elaboración de pinchos

- Pintxo hotzak egiteko ikastaroak gehienez 1.800 euroko prezioa izango du, BEZaren % 21 barne (1.487,60 euro, BEZik gabe).
- Pintxo beroak egiteko ikastaroak gehienez 1.800 euroko prezioa izango du, BEZaren % 21 barne (1.487,60 euro, BEZik gabe).
- Ardo-karta egiteko ikastaroak gehienez 800 euroko prezioa izango du, BEZaren % 21 barne (661,16 euro, BEZik gabe).
- Jangela eta barrako protokoloaren ikastaroa: gehienez 320 euroko prezioa izango du (BEZaren % 21 barne); 264,46 euro, BEZik gabe.
- Elikadura-osasuna guztion kontua da, ostalaritzako autokontrol-plana ikastaroak gehienez 320 euroko prezioa izango du, BEZaren % 21 barne (264,46 euro BEZik gabe).
- Prezioak finkatzeko ikastaroa: laginketa ikastaroak gehienez 320 euroko prezioa izango du, BEZaren % 21 barne (264,46 euro, BEZik gabe).

Kontratuak administrazio-kontratua sinatzen denetik (2016ko urtarrilaren 1a baino lehenagokoa ezingo du izan) 2016ko abenduaren 3ra iraungo du.

BIGARRENA: Administrazio-kontratazioa zuzendu beharreko administrazio-baldintza zehatzen eta baldintza teknikoen agiriak onartzea.

HIRUGARRENA: Aipatutako zerbitzua, prozedura irekian, esleitzeko arauzko izapidea hasteko baimena ematea.

LAUGARRENA: Beharrezko gastua egiteko baimena ematea (44.460 euro), aipatutako zerbitzua kontratatzetik sortutako betebeharrei aurre egiteko. Baimen hori 2016. urteko ekitaldian kreditu egoki eta nahikoa egotearen baldintzapean ematen da.

fríos tendrá un precio máximo de 1.800 euros 21% de I.V.A. incluido (1.487,60 € sin I.V.A.).
- El curso de Elaboración de pinchos calientes tendrá un precio máximo de 1.800 euros, 21% de I.V.A. incluido (1.487,60 € sin I.V.A.).
- El curso de Elaboración de la carta de vinos tendrá un precio máximo de 800 euros, 21% de I.V.A. incluido (661,16 € sin I.V.A.).
- El curso de Protocolo en sala y barra: tendrá un precio máximo de 320 euros (IVA del 21% incluido); 264,46€ sin IVA
- El curso de La salud alimentaria es cosa de todos, Plan de autocontrol en hostelería tendrá un precio máximo de 320 euros, 21% de IVA incluido (264,46 € sin I.V.A.).
- El curso de Fijación de precios: escandallo tendrá un precio máximo de 320 euros, 21% de I.V.A. incluido (264,46 € sin I.V.A.).

La duración del contrato será desde la fecha de firma del contrato administrativo (que no podrá ser anterior al 1 de enero de 2016) hasta el 3 de diciembre de 2016.

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

TERCERO: Autorizar el inicio de tramitación reglamentaria para la adjudicación, por el Procedimiento Abierto, del servicio de referencia.

CUARTO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, por importe de 44.460 euros. Dicha autorización queda supeditada a la existencia de credito adecuado y suficiente en el ejercicio

2016.

271.- GETXOKO UDALARENTZAKO TIC SEGURTASUN-ATALEN ARTAPENEKO ZERBITZUA ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA.

Kontratazio, informazio sistemak eta kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA: GETXOKO UDALARENTZAKO IKTen SEGURTASUN ELEMENTUAK MANTENTZEKO ZERBITZUA prozedura irekiaren bidez emateko arau bidezko tramitearen hasiera baimentzea. Horren lizitazio aurrekontua 60.915,03 euro izango da (HIRUROGEI MILA BEDERATZIEHUN ETA HAMABOST euro ETA HIRU zentimo), % 21eko BEZ barne, urtean 30.457,52 euro (HOGEITA HAMAR MILA LAUREHUN ETA BERROGEITA HAMAZAZPI euro ETA BERROGEITA HAMABI zentimo) izanik.

Betetzeko epea 2 (BI) URTE da, kontratua sinatu den egunetik hasita, baina inoiz ez 2016-01-01a baino lehenago. Kontratua URTE BATEKO eperako luzatu ahalko da BI (2) aldiz jarraian, eta kontratuaren iraupen totalak LAU (lau) urte baino luzeagoa ezin du izan.

BIGARRENA.- Administrazio-kontratazioa zuzendu beharreko administrazio-baldintza zehatzen eta baldintza teknikoen agiriak onartzea.

HIRUGARRENA.- Aipatutako

271.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE ELEMENTOS DE SEGURIDAD TIC, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, sistemas de información y deportes, se acordó:

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE ELEMENTOS DE SEGURIDAD TIC PARA EL AYUNTAMIENTO DE GETXO, cuyo presupuesto de licitación, IVA del 21% incluido, será de 60.915,03€ (SESENTA MIL NOVECIENTOS QUINCE euros y TRES céntimos), a razón de 30.457,52€ (TREINTA MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA Y SIETE euros y CINCUENTA Y DOS céntimos) anuales.

El plazo de ejecución del contrato será de 2 (DOS) AÑOS, a contar desde la fecha de la firma del contrato, si bien nunca antes del día 01/01/2016. El contrato será prorrogable por dos DOS (2) periodos sucesivos de UN (AÑO) cada uno, sin que pueda la duración total del contrato exceder de los CUATRO (4) años.

SEGUNDO.- Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

TERCERO.- Autorizar el gasto

zerbitzuaren kontratazioak eragingo dituen betebeharrei aurre egiteko beharrezko gastua baimentzea, 60.915,03 euroko (HIRUROGEI MILA LAUREHUN ETA HAMABOST euro eta HIRU zentimo) zenbatekoarekin, urtean 30.457,52 euro (HOGEITA HAMAR MILA LAUREHUN ETA BERROGEITA HAMAZAZPI euro eta BERROGEITA HAMABI zentimo) izanik.

Aurreko guztia gorabehera, kontratua 2016 ekitaldirako aurreikusita dagoenez eta ekitaldi horretarako udal aurrekontua oraindik onetsita ez dagoenez, gastua egiteko konpromisoa, 60.915,03 euroko (HIRUROGEI MILA BEDERATZIEHUN ETA HAMABOST euro eta HIRU zentimo) zenbatekoa duena, urtean 30.457,52 euro (HOGEITA HAMAR MILA LAUREHUN ETA BERROGEITA HAMABOST euro eta BERROGEITA HAMABI zentimo) izanik, %21eko BEZ barne, baldintza honekin lortuko da: esleipena egiteko baldintza gisa ezarri beharko da kontratua gauzatzen hasten den ekitaldian kreditu nahikoa egotea, bestela eten egin beharko da.

necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, por importe de 60.915,03€ (SESENTA MIL NOVECIENTOS QUINCE euros y TRES céntimos), a razón de 30.457,52€ (TREINTA MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA Y SIETE euros y CINCUENTA Y DOS céntimos) anuales.

No obstante lo anterior, dado que la ejecución del contrato está prevista para el año 2016, para el cuál no hay aún Presupuesto municipal aprobado, el compromiso de gasto, por importe de 60.915,03€ (SESENTA MIL NOVECIENTOS QUINCE euros y TRES céntimos), a razón de 30.457,52€ (TREINTA MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA Y SIETE euros y CINCUENTA Y DOS céntimos) anuales, IVA del 21% incluido, se adquiere con la siguiente especialidad: que la adjudicación habrá de realizarse bajo condición suspensiva de la existencia de crédito suficiente en el ejercicio de inicio de la ejecución contractual.

272.- GETXOKO UDALAK EGITEN DITUEN OBRETAKO OSASUNA ETA SEGURTASUNA AZTERTZEKO ETA KOORDINATZEKO KONTRATATUTAKO ZERBITZUA ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA.

Kontratazio, informazio sistemak eta kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA: GETXOKO

272.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE REDACCIÓN DE ESTUDIOS Y COORDINACIÓN EN MATERIA DE SEGURIDAD Y SALUD EN LAS OBRAS DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, sistemas de información y deportes, se acordó:

PRIMERO: Autorizar el inicio de la

UDALAREN OBRETAN AZTERLANAK IDAZTEKO ETA SEGURTASUN ETA OSASUN GAIETAKO KOORDINAZIOA EGITEKO ZERBITZUA prozedura irekiaren bidez esleitzeko arauzko izapideak hasteko baimena ematea.

Kontratua gauzatzeko epea 2 (bi) urtekoa izango da, zerbitzuaren hasiera aktaren egunetik aurrera zenbatuta, eta ondoz ondoko urtebeteko bi aldietan luzatu ahalko da.

Lizitazioaren oinarrizko aurrekontua 72.600 eurokoa da, BEZaren % 21a barne (36.300 euro urtean), eta bi atal hauetan banatzen da:

Segurtasun eta osasun gaietako koordinazioa proiektua egitean edota azterlana edo oinarrizko azterlana idaztean, eta segurtasun eta osasun gaietako koordinazioa obra egikaritzean: 50.820 €, BEZa barne.

Koordinazioa egitea, segurtasun eta osasun gaian, udal brigadek gauzatutako lanetan edota lanetako zereginetan: 21.780 €, BEZa barne.

BIGARRENA: Administrazio kontratazioa zuzendu beharreko administrazio baldintza zehatzen eta baldintza teknikoen pleguak onartzea.

HIRUGARRENA: Zerbitzu hori, daukan izaeragatik segidako traktukoa dena, kontratatzetik eratortzen diren betebeharrei aurre egiteko behar den gastua baimentzea, 72.600 eurokoa.

tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del SERVICIO DE REDACCION DE ESTUDIOS Y COORDINACIÓN EN MATERIA DE SEGURIDAD Y SALUD EN LAS OBRAS DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO.

El plazo de ejecución del contrato será de 2 (dos) años, a contar desde la fecha del Acta de Inicio del Servicio, siendo prorrogable por dos períodos sucesivos de un año de duración cada uno de ellos.

El presupuesto base de licitación asciende a 72.600 euros, 21% de I.V.A. incluido (a razón de 36.300 euros anuales), y se desglosa en los dos apartados siguientes:

Coordinación en materia de seguridad y salud durante la elaboración del proyecto y/o redacción del estudio o del estudio básico y coordinación en materia de seguridad y salud durante la ejecución de la obra: 50.820 €, I.V.A. incluido.

Coordinación en materia de seguridad y salud en las obras y/o tajos de los trabajos ejecutados por la brigadas municipales: 21.780 €, I.V.A. incluido.

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

TERCERO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, que por su naturaleza ha de considerarse de tracto sucesivo, por importe máximo de 72.600 euros.

273.- GETXO ANTZOKIA ERAIKITZEKO PROIEKTUKO LANAK ESLEITZEA (4.C2 EGITALDIA: SESTRAPEKO AKABERAK).

Kontratazio, informazio sistemak eta kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

EGITATEZKO AURREKARIAK
LEHENENGOA.- Tokiko Gobernu Batzarrak 2015/02/24an egindako bileran hartutako 60 Erabakiaren bidez, GETXO ANTZOKIAREN 4C2 FASEARI DAGOZKION OBRAK: SESTRA AZPIKO AKABERAK kontratuari dagokion proiektua onetsi zen. Proiektua Luis María Uriarte Aldaiturriaga arkitekto jaunak idatzi zuen eta memoria, planoak, baldintzen pleguak eta 4.638.353,88 euroko aurrekontua (BEZ barne) zituen. Iraupena 47 astekoa izango da, obraren zuinketa egiaztatzen den unetik zenbatzen hasita.

Halaber, dekretu horren bidez, administrazio kontratazioa eraendu behar zuten administrazio klausula berezien eta teknikoen pleguak onetsi ziren, eta obra horiek adjudikatzeko prozedura irekiaren bidezko lehiaketa deitu zen.

BIGARRENA.- 2015/03/06an, Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialera lizitazioari zegokion iragarkia bidali zen, eta 2015/03/11n argitaratu zen.

1566/2015 Dekretuaren bidez, 2015/04/28ra arte luzatu zen

273.- ADJUDICACIÓN DE LAS OBRAS CORRESPONDIENTES A LA FASE 4C2 DEL GETXO ANTZOKIA: ACABADOS BAJO RASANTE.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, sistemas de información y deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

ANTECEDENTES DE HECHO
PRIMERO.- Por Acuerdo nº60 adoptado por la Junta de Gobierno Local, en su sesión de fecha 24/2/2015 se aprobó el proyecto correspondiente a la FASE 4C2 DEL GETXO ANTZOKIA: ACABADOS BAJO RASANTE, redactado por D. Luis María Uriarte Aldaiturriaga, comprensivo de Memoria, Planos, Pliegos de Condiciones y Presupuesto por importe de 4.638.353,88 euros, I.V.A. incluido, siendo su plazo de duración de 47 semanas, a contar desde que se realice la comprobación del replanteo de la obra.

Se aprueban igualmente los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa, y se convoca concurso, por el Procedimiento Abierto, para la adjudicación de las referidas obras.

SEGUNDO.- Con fecha 6/3/2015 se envía el al Diario Oficial de la Unión Europea el correspondiente anuncio de licitación, publicándose el mismo el día 11/3/2015.

Mediante Decreto 1566/2015 se amplia hasta el 28/4/2015 el plazo de

proposamenak aurkezteko epea, proiektuan eranskin bat falta zelako.

presentación de proposiciones debido a la falta de un Anexo en el Proyecto.

Lizitaziorako aipatutako epea amaituta, sei enpresek aurkeztu zuten eskaintza.

Finalizado el citado plazo de licitación, pesentaron propuesta seis empresas.

HIRUGARRENA: 2015/05/04an, Kontratazio Mahaiak eskuordetuta, (Mahaiaren 2013/05/20ko Erabakiaren bidez) jarduten duen pertsona bakarreko administrazio organoa den aldetik, Ondare, Kontratazio eta Erosketako arduradunak egindako jendaurreko ekitaldian lehenengo gutun-azalak ireki ziren, dokumentazio orokorra biltzen zutenak.

TERCERO.- En acto público celebrado el día 4/5/2015 por la Responsable de Patrimonio, Contratación y Compras, como órgano administrativo unipersonal que actúa por delegación de la Mesa de Contratación (delegación otorgada mediante Acuerdo de la Mesa de fecha 20/05/2013), se realiza la apertura de los sobres primeros, conteniendo la documentación general.

Dokumentazioa zuzena zela egiaztatu ondoren, hori ontzat jo zen, eta bigarren gutun-azalak ireki ziren, modu automatikoan ebaluatu ezin diren irizpideak biltzen zituztenak. Dokumentazio hori udaleko zerbitzu teknikoei bidali zaie, balorazioa egin dezaten.

Una vez comprobada la corrección de tal documentación, la misma se califica de forma positiva, procediéndose a la apertura del sobre segundo, conteniendo los criterios evaluables de forma no automática. Dicha documentación es enviada a los Servicios Técnicos municipales para su valoración.

LAUGARRENA.- 2015/05/29an, udaleko arkitektoak txostena egin zuen prozedurako proposamenen abantailei buruz, administrazio baldintzen pleguetan jasotako balorazio irizpideekin bat etorriz. Balorazioa egiteko ez ziren eskaintza ekonomikoa eta automatikoki ebaluatzen diren irizpideak kontuan izan. Hauxe izan zen emaitza:

CUARTO.- Con fecha 29/5/2015 por el Arquitecto Municipal se emite Informe sobre la mayor o menor ventaja de las propuestas presentadas al procedimiento de referencia, de acuerdo con los criterios de valoración recogidos en los Pliegos de Condiciones Administrativas, sin tener en cuenta en dicha valoración la oferta económica, ni el resto de los criterios evaluables de forma automática, con el siguiente resultado:

ENPRESA LIZITATZAILEAK **EMPRESAS LICITADORAS**	**IRIZPIDE EZ AUTOMATIKOAK** **CRITERIOS NO AUTOMATICOS** (OBRA PLANA) (PLAN DE OBRA)
FERROVIAL	21,50

ACR	13,50
GIROA PUENTES	32,50
ELECNOR	22,60
BYCAM	12,25
LURGOIEN	23,50

BOSGARRENA: Kontratazio Mahaiak, 2015/05/19an, aurretik aipatutako txostenaren berri eman zuen eta oso-osorik onartu zuen.

QUINTO: Por la Mesa de Contratación, en fecha 19/5/2015, se procedió a dar cuenta del antedicho informe, asumiendo el mismo en su integridad.

Gero, Kontratazio Mahaiak modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideak jasotzen zituen hirugarren gutun-azalak zabaldu zituzten; hona hemen lortutako emaitza:

A continuación la Mesa procedió a la apertura del sobre tercero – criterios evaluables de forma automática- con el siguiente resultado:

ENPRESA LIZITATZAILEA **EMPRESA LICITADORA**	**ESKAINTZA EKONOMIKOA** (BEZ kanpo) **OFERTA ECONOMICA** (I.V.A excluido)
FERROVIAL	2.875.069 €
ACR	3.680.016,30 €
GIROA PUENTES	3.296.681,26 €
ELECNOR	3.127.069,07 €
BYCAM	3.756.683,31 €
LURGOIEN	3.026.094,95 €

ENPRESA LIZITATZAILEA **EMPRESA LICITADORA**	**BURUTZEKO EPEA** **PLAZO DE EJECUCION**
FERROVIAL	42 semanas
ACR	42 semanas
GIROA PUENTES	42 semanas
ELECNOR	42 semanas
BYCAM	42 semanas
LURGOIEN	42 semanas

Ondoren, proposamena egin zuen sailari helaraztea erabaki da, modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideei buruzko txostena egin dezan.

Seguidamente se acuerda dar traslado al Departamento proponente a fin de que emita informe acerca de los criterios evaluables de forma automática.

SEIGARRENA.- 2015/06/22an, udaleko arkitektoak aipatutako txostena egin zuen, eta hauxe izan zen emaitza:

SEXTO.- Con fecha 22/6/2015 por el Arquitecto Municipal se emite el citado informe, con el siguiente resultado:

LIZITATZAILEA LICITADOR	ESKAINTZA EKONOMIKOA OF. ECONÓMICA	BURUTZEKO EPEA PL. EJECUCIÓN
FERROVIAL	35	25
ACR	7,93	25
UTE PUENTES - GIROA	27,76	25
ELECNOR	32,03	25
BYCAM	3,97	25
LURGOIEN	32,92	25

ZAZPIGARRENA.- 2015/07/06an, Kontratazio Mahaiak aipatutako txostenaren berri eman zuen, aztertu eta bere gain hartu zuen. Emaitza ikusita eta azaldutako aurrekariak kontuan hartuta, kontratua PUENTES-GIROA ABEEari adjudikatzea proposatu zuen, ekonomikoki eskaintzarik abantailatsuena zelako, puntuazio-taula honen arabera:

SÉPTIMO.- En sesión de fecha 6/7/2015, la Mesa de Contratación da cuenta del antedicho informe, el cual analiuza y asume y, a la vista de su resultado y teniendo en cuenta los antecedentes expuestos, se propone adjudicar el contrato a la UTE PUENTES-GIROA, por ser su oferta la económicamente más ventajosa, de acuerdo con el siguiente cuadro de puntuación:

ENPRESA LIZITATZAILEA EMPRESAS LICITADORAS	IRIZPIDE EZ AUTOMATIKOAK CRITERIOS NO AUTOMÁTICOS	IRIZPIDE AUTOMATIKOAK CRITERIOS AUTOMÁTICOS	GUZTIRA TOTALES
UTE PUENTES–GIROA ABEE	32,50	52,76	**85,26**
FERROVIAL	21,50	60	81,5
LURGOIEN	23,50	57,92	81,42
ELECNOR	22,60	57,03	79,63
ACR	13,50	32,93	46,43
BYCAM	12,25	28,97	41,22

ZORTZIGARRENA: 2015/07/08an, aipatutako merkataritza-enpresari dei egin zitzaion, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren 146.4. eta 151. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorriz, eta lizitatzaileak kontratatzeko legez ezarritako baldintzak betetzen zituela eta 164.834,06 euroko zenbatekoan behin betiko bermea eratu zuela zioten ziurtagiriak jasota zeuden espedientean.

OCTAVO.- En fecha 8/7/2015 se requiere a la citada mercantil a los efectos de lo dispuesto en los artículos 146.4 y 151 TRLCSP, constando en el expediente la acreditación documental del cumplimiento por parte del licitador de las condiciones establecidas legalmente para contratar, así como de haber constituido garantía definitiva por importe de 164.834,06 euros.

BEDERATZIGARRENA: Segurtasun eta osasun arloko koordinatzaileak Eraikuntza-obretako gutxieneko segurtasun- eta osasun-baldintzak ezarri dituen urriaren 24ko 1627/1997 Errege Dekretuaren 9. artikuluan adierazitako eginkizunak garatu beharko ditu.

NOVENO.- El Coordinador en materia de Seguridad y Salud deberá desarrollar las funciones contenidas en el artículo 9 del Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, que establece las Disposiciones mínimas de Seguridad y Salud en las obras.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK:

I.- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onetsitakoa.

II.- Urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuak eta maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretuak onetsitako Herri Administrazioen Kontratuei buruzko Legearen Araudi Orokorra, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginari aurka egin gabe.

III.- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea, apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsiko testu bategina eta hari lotuta aplika daitezkeen gainerako legeak.

IV.- Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio proposatzen den adjudikazioa egitea, kontratazio-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna baita.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

II.- Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre y Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, en lo que no se opongan al TRLCSP.

III.- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

IV.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

ERABAKI PROPOSAMENA:

LEHENENGOA: “PUENTES Y CALZADAS INFRAESTRUCTURAS SLU.” (IFK: B70043104) eta “GIROA SAU” (IFK: A20071429) enpresek osatzen duten ABEEari adjudikatuko zaio GETXO ANTZOKIAREN 4C2 FASEARI DAGOZKION OBRAK: SESTRA AZPIKO AKABERAK proiektuari dagozkion obrak egitea, 3.296.681,26 euroan gehi BEZari

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO: Adjudicar a la U.T.E. formada por las empresas “PUENTES Y CALZADAS INFRAESTRUCTURAS, S.L.U.” con C.I.F.: B70043104 y “GIROA, S.A.U.” con CIF: A20071429, la ejecución de las obras comprendidas en el proyecto correspondiente a la FASE 4C2 DEL GETXO ANTZOKIA: ACABADOS BAJO RASANTE, por importe de 3.296.681,26 euros, más el

dagokiona (gaur egun, % 21, hau da, 692.303,06 euro), Guztira 3.988.984,32 euro dira, eta gastua udaleko aurrekontuaren kontura egingo da, erabaki honen zazpigarren aurrekarian jasotako balorazio-taularen arabera.

I.V.A. que le corresponda (actualmente 21%, lo cual importa 692.303,06 euros), sumando un total de 3.988.984,32 €, imputándose el gasto a cargo del Presupuesto Municipal, de acuerdo con el cuadro de valoración recogido en el antecedente séptimo de este acuerdo.

Adjudikazioa ebazpen honen zazpigarren aurrekarian ageri den balorazio-taularen arabera egingo da.

La adjudicación se realiza de acuerdo con el cuadro de valoración recogido en el antecedente séptimo de esta resolución.

Obrak burutzeko epea 42 ASTEKOA izango da, zuinketa egiaztatzeko akta sinatzen den egunetik zenbatzen hasita. Epea amaitu ostean kontratista berandututzat joko da, eta ez da beharrezkoa izango administrazioak aldez aurretik agintzea.

El plazo de ejecución de las obras será de 42 SEMANAS, a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación del Replanteo. El contratista se entenderá incurso en mora por el transcurso del plazo citado, no siendo necesaria intimación previa por parte de la Administración.

BIGARRENA: Obra burutu bitartean segurtasun eta osasun arloko koordinatzaile jardun dezan ASEM PREVENCION SL enpresa izendatuko da, eta zehatzago Roberto Álvarez Ruiz jauna (ordezkoa: Asier Iglesias Ortega jauna). Koordinatzaileak urriaren 24ko 1627/97 Errege Dekretuaren 9. artikuluan azaldutako eginkizunak bete behar ditu; dekretu horretan eraikuntzako obretan bete behar diren gutxieneko segurtasun- eta osasun-baldintzak ezarri dira.

SEGUNDO: Nombrar Coodinador en materia de Seguridad y Salud durante la fase de ejecución de la obra a la razón social ASEM PREVENCION, S.L. en la persona de D. Roberto Álvarez Ruiz, (suplente: D. Asier Iglesias Ortega), con el mandato de cumplir con las funciones contenidas en el artículo 9 del R.D. 1627/97, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y salud en obras de construcción.

HIRUGARRENA: Adjudikaziodunak laneko segurtasun- eta osasun-plana egin behar du, obra-proiektuari erantsi zaion segurtasun eta osasunari buruzko azterlana aplikatuz. Plan hori segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzaileari aurkeztu beharko zaio, horrek txostena egin dezan.

TERCERO: El adjudicatario está obligado a elaborar un Plan de Seguridad y Salud en el trabajo, en aplicación del Estudio de Seguridad y Salud contenido en el Proyecto de obras. Dicho Plan deberá ser presentado al Coordinador en materia de Seguridad y Salud para que éste emita el correspondiente informe.

Plana obra abiarazi baino lehen onetsi

La aprobación del Plan tendrá que

beharko da.

efectuarse antes del inicio de la obra.

LAUGARRENA: Ebazpen hau lizitatzaileei jakinaraziko zaie, eta, gainera, udaleko arkitektoak egindako balorazio-txostenak bidaliko zaizkie, hau da:
- Modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideei buruzko 2015/05/29ko txostena.
- Modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideei buruzko 2015/06/22ko txostena.

CUARTO: Notificar a los licitadores la presente resolución junto con copia de los informes de valoración emitidos por el Arquitecto municipal, a saber:

- el emitido en fecha 29/5/2015 en relación con los criterios no evaluables de forma automática.
- el emitido en fecha 22/6/2015 en relación con los criterios evaluables de forma automática.

BOSGARRENA: Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren 156.1. artikuluan adierazitakoaren arabera, adjudikaziodunak Kontratazio Zerbitzuaren bulegoetan (helbidea: Foruak kalea, 8) agertu beharko du kontratua administrazio dokumentu gisa gauzatzeko.

QUINTO: La adjudicataria, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº8, para formalizar el correspondiente contrato en documento administrativo.

Ezin izango da formalizatu lizitatzaileei adjudikaziodunaren jakinarazpena bidaltzen zaienetik hamabost astegun igaro arte.

La formalización no podrá efectuarse antes de que transcurran quince días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a los licitadores.

274.- UDALERRIKO JARDUERA EKONOMIKOARI ERAGITEARREN DIRU-LAGUNTZAK 1 ETA 2 LERROETATIK EMATEA ERABAKITZEKO PROPOSAMENA, 2015.

Ogasun, Ekonomia-Sustapen eta Giza Baliabideetako Arloko zinegotzi arduradunak, erabaki hau hartu da:

1.- I. eranskinean zerrendatutako 3 onuradunei diru-laguntazak ematea onartzea.

2.- UTOPIAN Kooperatiba Elk. Txikiak aurkeztutako eskaera ukatzea, txosten teknikoan nahiz proposamen honen I. eranskinean zehaztutako arrazoiengatik.

3.- 189.420 (ehun eta laurogeita bederatzi mila euro eta laurehun eta hogei zentimo) euroko gastua xedatzea I. eranskinean zerrendatatuko enpresei 3 diru-laguntza ordaintzeko.

4.- II. eranskinean zerrendatutako erakundeei 142.065 € (ehun eta berrogeita bi milla euro eta hirurogeita bost zentimo) ordaintzeko beharra onartzea, %75eko lehen ordainketari dagokiona, dokumentazio egokia aurkeztu ostean.

Diru-laguntzaren zenbatekoaren gainerako %25i dagokion azken ordainketa, deialdiaren oinarrietan eskatutako baldintzak betearazten diren egiaztapenaren mende geratzen da.

Honekin batera gehitzen den txosten teknikoan oinarritzen da Getxoko

274.- RESOLUCIÓN DE SUBVENCIONES DE LAS LÍNEAS 1 Y 2 PARA LA DINAMIZACIÓN ECONÓMICA DEL MUNICIPIO, 2015.

A propuesta del concejal responsable del Área de Hacienda, Promoción Económica y Recursos Humanos, se acordó:

1º.- Aprobar la concesión de subvenciones a favor de los 3 beneficiarios que se relacionan en el Anexo I.

2º.- Denegar la solicitud presentada por UTOPIAN, Kopp. Elk.Txikia, por los motivos detallados en el informe técnico, así como en el Anexo I de la presente propuesta.

3º.- Disponer el gasto por un importe total de 189.420 euros (ciento ochenta y nueve mil cuatrocientos veinte euros) para el abono de un total de 3 subvenciones a favor de las empresas que se relacionan en el Anexo I.

4º.- Reconocer la obligación a favor de las entidades que se relacionan en el Anexo II por un importe total de 142.065 euros (ciento cuarenta y dos mil sesenta y cinco euros) correspondiente al primer pago del 75%, una vez presentada la documentación pertinente.

El pago final, correspondiente al 25% restante de la cuantía de la subvención, queda supeditado a la comprobación del cumplimiento de los requisitos exigidos en las bases de la convocatoria.

Se adjunta informe técnico que fundamenta la presente resolución de

udalerriko ekonomia dinamizatzeko diru-laguntzak emateko udal programaren barnean emandako diru-laguntzen ebazpen hau.

subvenciones concedidas dentro del programa municipal de concesión de subvenciones para la dinamización económica del municipio de Getxo.

I. ERANSKINA / ANEXO I

Emandakoa/ Ukatutakoa Concedida/ Denegada	*Erakundea/* Entidad	*IFK* /CIF	*Eskaeraren 1. aurkezpen-data* Fecha de 1ª presentación de solicitud	*Sarrerako erregistro-zenbakia* Nº Registro de entrada	***Espediente-data osoa*** **Fecha de Expediente completo**	*Diru-laguntzaren zenbatekoa* Cuantía de la subvención	*Ukatzearen arrazoia/* Motivo de la denegación
1. LERROA **LINEA 1**							
Emandakoa Concedida	Getxo Empresarial y Comercial – Getxo Enpresa	G48204655	28-05-2015	14576	28-05-2015	159.420,00 €	
2. LERROA **LINEA 2**							
Emandakoa Concedida	Asociación para la promoción del diseño gráfico Serifalaris	G95750964	28-05-2015	14496 18293	30-06-2015	15.000,00 €	
Emandakoa Concedida	Asociación de Diseñadores Industriales de Euskadi(EIDE)	G48202535	28-05-2015	14633 15432	5-6-2015	15.000,00 €	
Ukatutakoa Denegada	UTOPIAN, Koop. Elk. Txikia	F95691150	29-5-2015	14662	28-05-2015	0,00 €	*2. lerroko deialdiaren 2. artikulua ez betetzea. Ez da elkartea./* Incumplimiento de art . 2 de la convocatoria de la Línea 2. No es asociación.

II. ERANSKINA / ANEXO 2

***Erakundea* / Entidad**	***IFK* / CIF**	*Bankuko kontua* / Cuenta bancaria	***Diru-laguntzaren zenbatekoa % 75 /*** **Cuantía de la subvención 75%**
LINEA 1			
Getxo Empresarial y Comercial – Getxo Enpresa	G48204655	ES42 2095 0022 0750 6025 4530 (KUTXABANK)	119.565,00 €
LINEA 2			
Asociación para la promoción del diseño gráfico - Serifalaris	G95750964	ES29 2095 0022 0191 1423 7071	11.250,00 €
Asociación de Diseñadores Industriales de Euskadi (EIDE)	G48202535	ES49 0081 7513 7500 0126 5732	11.250,00 €
			142.065,00 €

275.- UDALERRIAN LANTOKIAK SORTZEKO LAGUNTZA PROGRAMA PRESTATUTA ONESTEA, LANBIDEREN DEIALDIARI ATXIKITAKO ENPRESEI EMATEARREN, 2015-2016.

Ogasun, Ekonomia-Sustapen eta Giza Baliabideetako Arloko zinegotzi arduradunak, erabaki hau hartu da:

1.) Enpresetarako laguntzen udal programaren oinarriak eta deialdia onestea, Getxo udalerrian 2015-2016 urtean enpleguaren sorrera sustatzeko. Laguntza horiek enplegua sustatzeko tokiko ekintzetarako laguntzen Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuaren deialdiaren barne kokatuta daude (EHAA 2015-03-31).

2.) 192.000 euroko gastua onestea, Getxo udalerrian 2015-2016 urtean enpleguaren sorrera sustatzeko enpresei zuzendutako laguntzak ordaintzeko. Laguntza horiek enplegua sustatzeko tokiko ekintzetarako laguntzen Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuaren deialdiaren barne kokatuta daude (EHAA 2015-03-31).

3.) Diru-laguntzetarako deialdi hau eta arautzen duten oinarriak BAOn argitaratuko dira.

275.- APROBACIÓN DEL PROGRAMA DE AYUDAS A EMPRESAS PARA PROMOVER LA GENERACIÓN DE EMPLEO, 2015-2016 (CONVOCATORIA LANBIDE).

A propuesta del concejal responsable del Área de Hacienda, Promoción Económica y Recursos Humanos, se acordó:

1º) Aprobar las bases y la Convocatoria del programa municipal de ayudas dirigidas a las empresas para promover la generación de empleo en el término municipal de Getxo en el año 2015-16, enmarcadas en la convocatoria de Lanbide -SVE de ayudas para acciones locales de promoción de empleo (BOPV 31/03/2015).

2º) Autorizar el gasto por importe de 192.000 euros para hacer frente a las ayudas económicas dirigidas a las empresas para promover la generación de empleo en el término municipal de Getxo en el año 2015-16, enmarcadas en la convocatoria de Lanbide -SVE de ayudas para acciones locales de promoción de empleo (BOPV 31/03/2015).

3º) Proceder a la publicación de la presente convocatoria de subvenciones, así como de sus bases reguladoras en el BOB.

276.- LANTOKIAK SORTZEKO LAGUNTZA PROGRAMA PRESTATUTA ONESTEA, LANERATZEKO ENPRESEI EDO IRABAZI-ASMO GABEKO ERAKUNDEEI EMATEARREN, ZAILTASUN BEREZIAK DITUZTENAK GIZARTERATZEN

276.- APROBACIÓN DEL PROGRAMA DE AYUDAS A EMPRESAS DE INSERCIÓN, CENTROS ESPECIALES DE EMPLEO O ENTIDADES SIN ÁNIMO DE LUCRO DEDICADAS A LA INTEGRACIÓN SOCIO-LABORAL DE PERSONAS CON ESPECIAL

ETA LANERATZEN DIHARDUTENEI HAIN ZUZEN

Ogasun, Ekonomia-Sustapen eta Giza Baliabideetako Arloko zinegotzi arduradunak, erabaki hau hartu da:

1.) Onetsiko dira zailtasun bereziak dituzten pertsonak gizartean eta lan-munduan integratzen aritzen diren gizarteratze enpresentzako edo irabazi asmorik gabeko erakundeentzako diru-laguntzen udal-programaren deialdia, Getxon 2015-16. urtean enplegua sortzea sustatzeko zuzendutakoa eta horren oinarriak. Laguntzak Lanbide – Euskal Enplegu Zerbitzuak enplegua sustatzeko tokiko ekintzetarako laguntzen deialdian kokatzen dira (EHAA 2015/03/31).

2.) 66.997,12 euroko gastua baimenduko da, diru-laguntzei aurre egiteko; hain zuzen ere, zailtasun bereziak dituzten pertsonak gizartean eta lan-munduan integratzen aritzen diren gizarteratze enpresentzako edo irabazi asmorik gabeko erakundeentzako diru-laguntzen udal-programaren deialdia ordaintzeko izango da. Getxon 2015-16. urtean enplegua sortzea sustatzeko zuzenduta egongo da, eta diru-laguntzak Lanbide – Euskal Enplegu Zerbitzuak enplegua sustatzeko toki-mailan egiten diren ekintzetarako laguntzen deialdian kokatzen dira (EHAA 2015/03/31).

3.) Diru-laguntzetarako deialdi hau eta arautzen duten oinarriak BAOn argitaratuko dira.

DIFICULTAD, PARA PROMOVER LA GENERACIÓN DE EMPLEO, 2015-2016 (CONVOCATORIA LANBIDE).

A propuesta del concejal responsable del Área de Hacienda, Promoción Económica y Recursos Humanos, se acordó:

1º) Aprobar las bases y la Convocatoria del programa municipal de ayudas dirigidas a empresas de inserción, centros especiales de empleo o entidades sin ánimo de lucro dedicadas a la integración socio-laboral de personas con especiales dificultades para promover la generación de empleo en el término municipal de Getxo en el año 2015-16, enmarcadas en la convocatoria de Lanbide –servicio vasco de empleo de ayudas para acciones locales de promoción de empleo (BOPV 31/03/2015).

2º) Autorizar el gasto por importe de 66.997,12 euros para hacer frente a las ayudas económicas dirigidas a las empresas de inserción, centros especiales de empleo o entidades sin ánimo de lucro dedicadas a la integración socio-laboral de personas con especiales dificultades para promover la generación de empleo en el término municipal de Getxo en el año 2015-16, enmarcadas en la convocatoria de Lanbide –servicio vasco de empleo de ayudas para acciones locales de promoción de empleo (BOPV 31/03/2015).

3º) Proceder a la publicación de la presente convocatoria de subvenciones, así como de sus bases reguladoras en el BOB.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta hogei minutu direnean eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta lehendakariak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, el Presidente levantó la sesión siendo las nueve horas y nueve horas y veinte minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía la presidenta, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.